

PRECAUZIONI D'USO

È tassativo seguire le precauzioni riportate in basso durante l'utilizzo del sistema per motivi di sicurezza o di rischio di danneggiamento dei materiali. Rispettate obbligatoriamente le leggi vigenti nel paese in cui vi trovate.



Precauzioni riguardanti la manipolazione del sistema

Azionare i controlli e leggere le informazioni sullo schermo soltanto quando le condizioni della strada lo consentono.
Regolate il volume sonoro ad un livello moderato che permetta di ascoltare i rumori circostanti.

Precauzioni riguardanti la navigazione

- L'utilizzo del sistema di navigazione non sostituisce in alcun caso la responsabilità né la vigilanza del conducente durante la guida del veicolo.
- In base alla zona geografica, la mappa può essere priva di informazioni sulle novità del percorso. Siate vigili. In ogni caso, il codice della strada ed i cartelli stradali hanno sempre priorità rispetto alle indicazioni del sistema di navigazione.

Precauzioni materiali

- Non effettuate alcuna operazione di smontaggio o modifica del sistema per evitare rischi di danneggiamento del materiale o di incendio.
- In caso di malfunzionamento e in caso di necessità di smontaggio, rivolgetevi a un rappresentante del marchio.
- Non inserire corpi estranei o una periferica di archiviazione esterna danneggiata o sporca (chiavetta USB o scheda SD, ecc.) nel lettore.
- Pulite sempre lo schermo con un panno in microfibra.
- Utilizzate una periferica di archiviazione esterna (chiave USB, scheda SD, ecc.) adatta al vostro sistema.
- Non utilizzate prodotti a base di alcool e/o polverizzazione fluidi sull'area.

Prima di utilizzare il sistema, è obbligatorio accettare le Condizioni generali di vendita.

La descrizione dei modelli, indicati in questo libretto, è stata stabilita a partire dalle caratteristiche tecniche note alla data di redazione del presente documento. Il libretto di istruzioni raggruppa tutte le funzioni esistenti per i modelli descritti. La loro presenza dipende dal modello della dotazione, dalle opzioni scelte e dal paese di commercializzazione. Allo stesso modo, in questo libretto possono essere descritte funzionalità che verranno rese disponibili nel corso dell'anno. Le schermate presenti sul libretto d'istruzioni sono del tipo non-contrattuali. A seconda della marca e del modello del vostro telefono, alcune funzioni potrebbe essere completamente o parzialmente incompatibili con il sistema multimediale del vostro veicolo.

Per maggiori dettagli, rivolgersi alla Rete del marchio.

S	0	Μ	Μ	Α	R	I	0	
								Capitoli
Genera	alità .							1
Naviga	zione							2
Multim	ediale							3
Telefor	10							4
l serviz	zi							5
Veicolo	D							6
Sistem	a							7
Indice								8

Generalità

Descrizione generale	1.2
Presentazione dei comandi	1.5
Principi di utilizzo	1.6
Accensione / Spegnimento	1.9
Utilizzare il riconoscimento vocale	1.10
	1.1

DESCRIZIONE GENERALE (1/3)



Videata iniziale

- **A** Accedere alla schermata della sorgente multimediale (audio e video) in uso.
- **B** Accedere alla schermata del menu «telefono» (chiamate in entrata e in uscita, rubrica, tastierino numerico).
- **C** Accedere allo schermo dell'applicazione «mySPIN».
- **D** Accedere alla mappa di navigazione memorizzata in precedenza o alla guida di destinazione.

- **1** Accedere alla schermata di selezione della sorgente audio.
- 2 Ora attuale.
- **3** Accedere al menu di connessione o abbinamento del dispositivo Bluetooth®.
- **4** Accedere all'interfaccia dell'applicazione o alla lista delle applicazioni «mySPIN».
- **5** Accedere all'interfaccia «Alpine Telemetrics» per visualizzare costantemente ed in tempo reale a una serie di impostazioni caratteristiche del vostro veicolo.
- 6 Accedere alla schermata di salvataggio per memorizzare una nuova destinazione o un nuovo percorso.



7 Accedere ai tasti di scelta rapida di altre funzioni (schermata *E*).

Per maggiori informazioni, consultate il paragrafo «Menu contestuale» di questo capitolo.

DESCRIZIONE GENERALE (2/3)



Schermata menu contestuale

8 Impostare la schermata su standby e visualizzare l'orologio.

Quando la schermata stand-by è attivata, premendo sullo schermo del sistema multimediale è possibile tornare alla videata iniziale.

9 Regolare il suono in base alle proprie esigenze.

Premete il simbolo «+» per aumentare il suono o il simbolo «-» per abbassarlo.

10 Disinserire l'audio.

11 Accedere al menu impostazioni principale dalla schermata iniziale.

Accedere al menu delle impostazioni per la funzione in uso.

Uscita dal menu Impostazioni.

- **12** Accesso/ritorno alla videata iniziale.
- **13** Accesso alla videata di riconoscimento vocale. Parlate a voce alta e in modo comprensibile.

Nota: il menu contestuale è accessibile da ogni menu.

DESCRIZIONE GENERALE (3/3)







Videata dei menu

- F Contenuto della pagina.
- 14 Per tornare alla schermata precedente, premere "Indietro" (dal menu).
- 15 Nome del menu o fonte di utilizzo.

- **16** Passare dalla videata principale della funzione e accedere alle impostazioni della funzione.
- **17** Accedere alle diverse funzioni del menu utilizzando le linguette.
- **18** Accedere rapidamente alle altre funzioni principali.
- 19 Barra di scorrimento.

PRESENTAZIONE DEI COMANDI

Comandi a schermo



Comando al volante



	Funzionalità
1	Schermo multimediale.
2	Pressione breve per scegliere la sorgente audio. Premere senza rilasciare per tornare alla schermata principale.
3	Rispondere/chiudere una chiamata (modalità telefono) Alla ricezione di una seconda chiamata in entrata: rifiutare la chiamata (modalità telefono). Attivare il riconoscimento vocale.
4	Aumentare il volume della sorgente audio che si sta ascoltando.
5	Diminuire il volume della sorgente audio che si sta ascoltando.
4 + 5	Disinserire/reinserire il suono della sorgente audio in ascolto.
6	Pressione breve – Fate scorrere le varie pagine per la funzione «Alpine Telemetrics»; – Tornare al menu precedente. Pressione prolungata per avviare la funzione «Alpine Telemetrics».
7	Scorrere radio preset/cambia traccia in una cartella.

PRINCIPI D'USO (1/3)



Frontale multimediale 1

Spostarsi in un menu

Il display multimediale **1** può essere utilizzato per accedere alle funzioni del sistema multimediale. Toccare lo schermo multimediale **1** per aprire un menu oppure far scorrere il dito dall'alto verso il basso per passare da una pagina a un'altra. Una barra di scorrimento indica la posizione sulla pagina. Per maggiori informazioni, consultate il paragrafo «Barra di scorrimento» in questo capitolo.

Interazione tramite gesti

- Tocco singolo: toccare una parte schermo con un dito, quindi far scorrere il dito fuori dello schermo.
- Tocco prolungato: toccare una parte dello schermo per almeno un secondo fino all'emissione di un segnale acustico.
- " Panning " (movimento panoramico): tenere premuto lo schermo con un dito e scorrerlo.
- Restringere/allargare: riunire le due dita o allargarle sullo schermo.

	(2)
Opzioni radio	
()mpostazioni suono	
Mostra testo radio	
+ 🛛 Mostra annunci traffico	+
Programma regionale	
Ricerca frequenza alternativa	
Filtro categoria DAB	

Barra di scorrimento

Scorrete lo schermo multimediale verso l'alto o verso il basso per far scorrere l'elenco e spostarvi sulla pagina.

La barra **2** vi offre un'indicazione della posizione dello schermo attuale nella pagina.



Per motivi di sicurezza, effettuate queste operazioni a veicolo fermo.

PRINCIPI D'USO (2/3)



Presentazione del menu iniziale

Per accedere al menu iniziale, premete uno dei tasti del menu contestuale **3**, poi il tasto **4**.

Il menu iniziale è composto da cinque sezioni principali:

- La funzione «Media» (zona A) permette di controllare la radio e la riproduzione dei file audio e video;
- La funzione «telefono» (zona *B*) permette di abbinare e utilizzare un telefono con il sistema multimediale e di utilizzarlo in modalità vivavoce;



- La funzione «Replica» (zona C) permette di aprire e utilizzare l'interfaccia dell'applicazione «mySPIN»;
- La funzione «navigazione» (zona *D*) permette di aprire e utilizzate le funzionalità di navigazione satellitare, le mappe e le informazioni sul traffico;
- La funzione «Alpine Telemetrics» (zona *E*) permette di aprire e usare continuamente ed in tempo reale alcune delle impostazioni caratteristiche del vostro veicolo.

PRINCIPI D'USO (3/3)



Presentazione del menu contestuale

Il menu contestuale (schermata F) è accessibile da tutti i menu del sistema multimediale e può essere utilizzato per accedere alle principali funzionalità e impostazioni del sistema multimediale.

Per accedere al menu contestuale, premete il tasto **3** da qualsiasi menu. Il menu contestuale è composto da cinque sezioni principali:

01:33

 (\mathbf{F})

- La funzione «stand-by» 5 consente di mettere in stand-by il sistema multimediale e visualizzare la videata dell'orologio (G);
- La funzione «suono» 6 permette di regolare il suono secondo le vostre preferenze. Premete il simbolo «+» per aumentare il suono o il simbolo «-» per abbassarlo. È possibile disattivare il suono premendo il tasto 7;



- La funzione «impostazioni» 8 permette di accedere al menu delle impostazioni del sistema multimediale e alla funzione attualmente in uso;
- La funzione «home» 4 consente di tornare alla schermata del sistema multimediale;
- II «riconoscimento vocale» 9 permette di accedere e attivare il comando vocale del sistema multimediale. È possibile utilizzarlo poi per indicare, ad esempio, una destinazione.

ACCENSIONE, SPEGNIMENTO





Accensione

Il sistema multimediale si accende automaticamente quando le parti apribili sono sbloccate. Premere sullo schermo per uscire dalla schermata di stand-by e attivare la videata iniziale del sistema.

Spegnimento

Con contatto disinserito il sistema si arresta automaticamente all'apertura della porta del conducente.

Schermata ora

Questa videata viene visualizzata all'apertura della porta conducente, prima dell'inserimento del contatto del veicolo.

UTILIZZARE IL RICONOSCIMENTO VOCALE (1/3)

Presentazione

Il vostro sistema multimediale integra un sistema di riconoscimento vocale))) che consente di controllare alcune funzioni del sistema multimediale. In questo modo potrete utilizzare il sistema multimediale mantenendo le mani sul volante.

Utilizzo del riconoscimento vocale del sistema multimediale

Dal menu principale di comando vocale, potete comandare con la voce le seguenti funzioni:

- «navigazione»;
- «Media»;
- «telefono».



Precauzioni riguardanti la navigazione

L'utilizzo del sistema di navigazione non sostituisce in alcun caso la responsabilità né la vigilanza del conducente durante la guida del veicolo.

٥٤					
chiama <contatto> <tipo></tipo></contatto>					
chiama <contatto> <tipo></tipo></contatto>					
+ Media					
naviga verso casa	inserisci punto di inte-				
destinazioni precedenti	Disattivare la naviga-				
indirizzo <via città="" numero=""></via>					

«navigazione»

In modalità «navigazione» con il comando vocale, potete:

- inserire un indirizzo di destinazione per la navigazione;
- selezionare un punto di interesse per la navigazione;
- avviare la navigazione guidata verso l'indirizzo del domicilio;
- scegliere tra le destinazioni precedenti per la navigazione guidata;
- annullare la fase di navigazione guidata attuale.

«Media»

In modalità «Media» con il comando vocale, potete:

- riprodurre una determinata traccia audio;
- avviare la riproduzione di una rubrica audio;
- ascoltare un podcast.

«telefono»

In modalità «telefono» con il comando vocale, potete:

- telefonare ad un contatto;
- comporre un numero.

UTILIZZARE IL RICONOSCIMENTO VOCALE (2/3)







Attivazione

Per attivare e avviare il sistema di riconoscimento vocale, da qualsiasi menu:

- premete uno dei tasti 1;
- premere il tasto 3) 2;

oppure

 premete il tasto 3 del comando al volante, poi seguite le istruzioni.

Un segnale acustico indica che è attivato il riconoscimento vocale e il sistema multimediale è in attesa delle vostre istruzioni. Potete sempre interrompere la sessione vocale quando si utilizza il riconoscimento vocale. Per fare questo, premete il tasto ()) sul menu contestuale o premete il tasto di riconoscimento vocale sul comando al volante. Aspettate il segnale acustico, quindi dite «Annulla». La sessione vocale viene interrotta.



UTILIZZARE IL RICONOSCIMENTO VOCALE (3/3)





Utilizzo

Quando si attiva il riconoscimento vocale, viene emesso un segnale acustico e visualizzata la videata **A** per informarvi che la sessione è rimasta aperta e che il sistema multimediale è in attesa di vostre istruzioni vocali.

Le diverse istruzioni vocali disponibili vengono visualizzate sullo schermo **A** del sistema multimediale. A seconda della modalità selezionata (navigazione, telefono o multimediale), sono disponibili varie istruzioni vocali. Selezionate il comando desiderato e parlate a voce alta e in maniera comprensibile. **Nota:** alcune istruzioni vocali sono associate a nomi o numeri. Ad esempio: «Chiamare <contatto>». Dite ad alta voce il comando visualizzato, nonché il nome o il numero del contatto che desiderate chiamare.

Nota: si consiglia di specificare il numero di telefono per singole cifre (ad esempio 0-6-1-2-5-6-7-8) e non per cifre doppie (ad esempio 06-12-56-78).



Disattivazione

Per disattivare il sistema di riconoscimento vocale dalla videata iniziale:

- premete uno dei tasti 1, quindi il tasto



oppure

⁻ dite ad alta voce "Annulla".

Navigazione

Марра	2.2
Inserire una destinazione	2.3
Info Trafic.	2.12
Impostazioni della navigazione	2.14
	2.1

CARTA



Legenda della cartina

- A Nome della via o strada corrente.
- 1 Accesso al menu di navigazione.
- 2 Esempio di simbolo PDI.
- 3 Icona info traffico.

Premere: combinazione rapida che consente di accedere all'elenco degli eventi stradali sul vostro itinerario.

4 Posizione dell'auto.



- 5 Combinazione rapida al menu «Media».
- 6 Combinazione rapida al menu «telefono».
- 7 Combinazione rapida al menu «mySPIN».
- 8 Cambiare la modalità di visualizzazione (2D, 2D nord e 3D).
- **9** Anteprima dell'itinerario (in caso di navigazione assistita in corso).

10 Display: distanza residua da percorrere e indicazione della manovra successiva.

Premere: combinazione rapida che consente di accedere a diverse informazioni sul vostro itinerario.

- 11 Ora attuale.
- **12** Distanza ancora da percorrere prima della destinazione.
- 13 Ora di arrivo prevista.
- 14 Scala mappa corrente.
- 15 Stima dell'ora per la destinazione.
- 16 Zoom indietro sulla mappa.
- 17 Zoom avanti sulla mappa.
- 18 Accesso al menu contestuale.
- **19** Ritorno alla posizione cursore **4** (in caso di assenza di navigazione assistita in corso).

Nota: gli aggiornamenti delle mappe sono pubblicati regolarmente. Gli aggiornamenti sono disponibili in formato scheda SD presso un rappresentante del marchio.

INSERIRE UNA DESTINAZIONE (1/9)



Destinazioni	
🖍 Percorso 🖉 Nuova	🖻 Precedente 🛛 🛤 Preferiti
Annulla guida	Info destinazione
+ Guida a des. non muta	▲ Mostra lista percorsi
PDI sul percorso	Blocca lista percorsi
PDI a destinazione	Destinazioni intermedie

ĽŦ

Menu «Destinazioni»

Il menu «Destinazioni» propone diversi metodi per inserire una destinazione. Dalla schermata iniziale, premete l'icona **1** per accedere ai seguenti menu:

- «Percorso» (disponibile solo se la navigazione è in corso);
- «Nuova»;
- «Precedente»;
- «Preferiti».

Nota: in caso di itinerario o destinazione precedentemente memorizzati, premete la zona *A* per accedere direttamente alla schermata di navigazione per questo itinerario o destinazione.



Per motivi di sicurezza, effettuate queste operazioni a veicolo fermo.

«Percorso»

Questa funzione consente di gestire e visualizzare le informazioni relative al vostro percorso. Premete la scheda «Percorso» per accedere alle seguenti funzionalità:

- «Annulla guida»;
- «Guida muta» o «Guida a des. non muta»;
- «PDI sul percorso»;
- «PDI a destinazione»;
- «Info destinazione»;
- «Mostra lista percorsi»;
- «Blocca lista percorsi»;
- «Destinazioni intermedie».

Nota: questa funzione è disponibile solo se la navigazione guidata è in corso.



«Annulla guida»

Questa funzione consente di interrompere e cancellare la navigazione in corso.

Nota: selezionando la funzione «Annulla guida», la rubrica «Percorso» non è disponibile.

INSERIRE UNA DESTINAZIONE (2/9)



«Guida a des. non muta» o «Guida muta»

Questa funzione permette di attivare o disattivare la voce guida. Se questa funzione è disattivata, il sistema multimediale non emetterà alcuna indicazione vocale.



«PDI sul percorso»

Questa funzione consente di effettuare la ricerca e la visualizzazione dei punti di interesse sul vostro itinerario.

Un punto d'interesse (PDI) è un servizio, un edificio o un luogo turistico situato in prossimità di una località (il punto di partenza, la città di destinazione, lungo il percorso, ecc.). I punti di interesse sono classificati per categoria: ristoranti, musei, parcheggi, ecc.

Ricerca per nome

Viene visualizzato un elenco di tutti i PDI rilevati (se ve ne sono) lungo l'itinerario, classificati per tipo (ad es.: auto, hotel, banca, ecc.).





Confermate il PDI selezionato

Selezionate il PDI desiderato e premete il tasto **3** per impostare questo nuovo percorso come destinazione o tappa. È possibile memorizzare il PDI selezionato in Preferiti premendo il tasto **2**.

Se un telefono è connesso via Bluetooth® con il sistema multimediale, è possibile effettuare una chiamata telefonica selezionando PDI e premendo poi *4*, se è associato un numero di telefono. Filtrare l'elenco selezionando il tipo di PDI da ricercare o inserirne il nome utilizzando il tastierino **B**.

Utilizzare il riconoscimento vocale

Durante la guida, premete il tasto del menu contestuale e quindi l'icona del riconoscimento vocale, oppure premete il tasto di riconoscimento vocale sul comando al volante. Un segnale acustico indica che è attivato il riconoscimento vocale e il sistema multimediale è in attesa delle vostre istruzioni.

INSERIRE UNA DESTINAZIONE (3/9)



«PDI a destinazione»

Questa funzione consente di effettuare una ricerca e visualizzare i punti di interesse (POI) in prossimità della destinazione.

Ricerca per nome

Viene visualizzato un elenco di tutti i PDI rilevati (se ve ne sono) vicino alla destinazione, classificati per tipo (ad es.: auto, hotel, banca, ecc.).

Nota: sono ammessi solo gli indirizzi conosciuti dal sistema nella mappa digitale.



Questa funzione permette di:

 Ottenere informazioni dettagliate sulla destinazione prescelta: memoria indirizzo di destinazione e destinazione visualizzati sulla mappa;



- Aggiungere l'indirizzo di destinazione ai Preferiti: premete il tasto 2 (per maggiori informazioni, consultate il paragrafo «Aggiungi preferiti» in questo capitolo);
- Per tornare alla mappa di navigazione verso la destinazione, premete il tasto 3.

«Aggiungi preferiti»

Questa funzione permette di:

- Per modificare il nome del contatto che si desidera salvare nei Preferiti: premere «Rinomina» e inserire il nome utilizzando il tastierino numerico;
- Per salvare l'indirizzo di destinazione nei Preferiti con il nome visualizzato: premere «Salva con il nome visualizzato»;
- Per salvare l'indirizzo della destinazione nei Preferiti come indirizzo del domicilio: premere «Salva come indirizzo domicilio»; il sistema multimediale consente di sostituire un indirizzo del domicilio precedentemente salvato.

Nota: nel sistema multimediale è possibile memorizzare un solo indirizzo del domicilio.



Per motivi di sicurezza, effettuate queste operazioni a veicolo fermo.

INSERIRE UNA DESTINAZIONE (4/9)





Questa funzione permette di visualizzare tutte le istruzioni relative alla navigazione guidata per il vostro itinerario.

La barra **5** vi offre un'indicazione della posizione dello schermo attuale nella pagina. Scorrete lo schermo multimediale verso l'alto o verso il basso per far scorrere l'elenco e spostarvi sulla pagina.



«Blocca lista percorsi»

Questa funzione consente di evidenziare le prossime tappe ed escluderle dall'itinerario.

Selezionate le tappe che si desidera evidenziare sul vostro itinerario. Le tappe selezionate vengono illuminate. Premete «Ricalcola percorso» per far ricalcolare il percorso al sistema multimediale escludendo le tappe evidenziate.



Per motivi di sicurezza, effettuate queste operazioni a veicolo fermo.





«Destinazioni intermedie»

Questa funzione consente di visualizzare le diverse tappe che il vostro itinerario include, per eliminarle (tutte o in parte) e/o per aggiungerne una o più nuova nei Preferiti. Per eseguire questa operazione:

 Premere il pulsante 2 per aggiungere la tappa selezionata ai Preferiti (per maggiori informazioni, consultare il paragrafo «Aggiungi preferiti» di questo capitolo);

INSERIRE UNA DESTINAZIONE (5/9)





- premete il tasto 6 per rimuovere questa tappa da vostro itinerario;
- premete il tasto 7 per cancellare tutte le tappe sul vostro itinerario.

Quando richiedete di cancellare una o più tappe, il sistema multimediale chiederà di confermare prima di procedere. Accettate la conferma per procedere.

🦾 Desti	nazioni			
	🖉 🦉 Nuova	👂 Pre	cedente	🕰 Preferiti
Nuovo	indirizzo	\oplus	Geocoo	rdinate
† 🖸 🛛 PDI v	icini	•	l miei P	DI vicini
Q Ricerc	a PDI	•م	Ricerca	l miei PDI



«Nuova»

Questa funzione consente di creare una nuova destinazione, aggiungere una tappa al vostro itinerario e ricercare di informazioni o servizi relativi alla vostra posizione attuale. Premete la scheda «Nuova» per accedere alle seguenti funzionalità:

- «Nuovo indirizzo»;
- «PDI vicini»;
- «Ricerca PDI»;
- «Geocoordinate»;
- «I miei PDI vicini»;
- «Ricerca I miei PDI».

Utilizzare il riconoscimento vocale

Durante la guida, premete il tasto del menu contestuale e quindi l'icona del riconoscimento vocale, oppure premete il tasto di riconoscimento vocale sul comando al volante. Un segnale acustico indica che è attivato il riconoscimento vocale e il sistema multimediale è in attesa delle vostre istruzioni.

INSERIRE UNA DESTINAZIONE (6/9)





«Nuovo indirizzo»

Questa funzione permette di inserire una nuova destinazione o aggiungere una tappa al vostro itinerario.

Nota: in caso di inserimento di una nuova destinazione, questa sostituirà automaticamente la destinazione precedente.

Premete la funzione «Nuovo indirizzo» per inserire un indirizzo completo o parziale: nazione, città, via e numero civico. Nel corso del primo utilizzo, il sistema vi chiederà di scegliere il paese di destinazione.

Inserite il nome della città desiderata o il suo codice postale mediante il tastierino numerico, quindi premete «OK» per confermare.

Quindi il sistema propone diversi nomi di città.



Per motivi di sicurezza, effettuate queste operazioni a veicolo fermo. Selezionate il nome della città nella lista proposta dal sistema multimediale per confermare la scelta.

Procedete allo stesso modo per i campi «Via», «Numero civico» e «Incrocio».

Nota: potete nascondere il tastierino numerico per visualizzare l'elenco completo dei risultati premendo il tasto **9**.

Nota: il sistema mantiene in memoria le ultime città inserite. Potete scegliere direttamente una di queste città.

Nota: sono ammessi solo gli indirizzi noti dal sistema nella mappa digitalizzata.

Confermare la destinazione

Una volta inserite le informazioni relative alla destinazione, viene visualizzato un riepilogo dell'itinerario per la conferma.

 Premete il tasto 8 per controllare le informazioni relative al percorso predisposto prima di confermare l'itinerario.

INSERIRE UNA DESTINAZIONE (7/9)



 Premete il tasto **10** per convalidare il vostro itinerario. Il sistema multimediale propone di sostituire la destinazione precedentemente inserita con la nuova destinazione appena immessa, o di aggiungere una nuova destinazione come ulteriore tappa nel vostro itinerario.

Selezionate l'opzione desiderata per procedere con la navigazione.

Nota: i criteri di calcolo possono essere modificati nelle impostazioni dell'itinerario (per maggiori informazioni, consultate il capitolo «Impostazioni della navigazione»).





«PDI vicini»

Questa funzione consente di effettuare una ricerca e visualizzare i punti di interesse in prossimità della vostra posizione.

Ricerca per nome

Viene visualizzato un elenco di tutti i PDI rilevati (se ve ne sono) vicino alla vostra posizione, classificati per tipo (ad es.: auto, hotel, banca, ecc.). Selezionate il PDI desiderato e premete il tasto **10** per impostare questo nuovo percorso come destinazione o tappa.

È possibile memorizzare il PDI selezionato in Preferiti premendo il tasto **2**.



«Ricerca PDI»

Questa funzione vi consente di effettuare una ricerca e visualizzare i punti di interesse in qualsiasi punto sulla mappa.

Inserite il paese e la città in cui si trova PDI cercato poi selezionate una categoria (ad es.: auto, hotel, banca, ecc.). Potete cercare un PDI inserendo il suo nome mediante il tastierino numerico.

Selezionate il PDI desiderato e premete il tasto **3** per impostare questo nuovo percorso come destinazione o tappa.

È possibile memorizzare il PDI selezionato in Preferiti premendo il tasto **2**.

INSERIRE UNA DESTINAZIONE (8/9)









«Geocoordinate»

Questa funzione permette di definire una destinazione servendovi di coordinate GPS (latitudine e longitudine).

Inserire le coordinate GPS usando il tastierino numerico e premere il tasto **12** per confermare.

Per cancellare una voce, premete il tasto **11**.



```
«Ricerca I miei PDI»
```

Questa funzione consente di impostare la destinazione come un PDI vicino alla vostra posizione e precedentemente registrato nel Preferiti.



«Precedente»

Questa funzione consente di selezionare una destinazione o un itinerario precedentemente inseriti.

Selezionate la destinazione o l'itinerario desiderati, quindi premete il tasto **3** per avviare la navigazione.



Per motivi di sicurezza, effettuate queste operazioni a veicolo fermo.

INSERIRE UNA DESTINAZIONE (9/9)

Castina Destina	azioni					
▲ Percorso	Nuova	Precedente Preferiti				
Domicilio						
* COMPLEANNO *						
VIDEATA INIZIALE						
LE MANS, FRANCIA (F)						

Utilizzare il riconoscimento vocale

Durante la guida, premete il tasto del menu contestuale e quindi l'icona del riconoscimento vocale. Dopo il segnale acustico, dite ad alta voce il nome di città, il numero e/o un nome della via, un punto di interesse, ecc.

Questa funzione è disponibile solo nel paese di vendita del veicolo.





«Preferiti»

Questa funzione consente di selezionare una destinazione o un itinerario precedentemente memorizzati.

Selezionate la destinazione o l'itinerario desiderati, quindi premete il tasto **3** per avviare la navigazione.

	5	Indirizzo
	1 880	Modificare la destinazione.
		Aggiungerla come tappa al percorso.
÷	0	Dettagli +
	۲	Punti di interesse (POI) in prossimità della posizione corrente.

Da qualsiasi punto selezionato sulla mappa, è possibile:

- Modificare la destinazione corrente;
- Aggiungere la posizione come nuova tappa del percorso corrente;
- Accedere a informazioni più dettagliate sulla selezione e aggiungerla ai Preferiti;
- Ricerca dei punti di interesse (POI) in prossimità della posizione selezionata.

TRAFFICO (1/2)





Menu «Traffico»

Nel menu principale, premete la zona A, quindi l'icona 1 per accedere alle informazioni sul traffico relative al vostro itinerario (schermata B).

Questa funzione utilizza il servizio trasmissione informazioni TMC (Traffic Message Channel) in banda FM. Questo servizio segnala gli incidenti stradali sotto forma di punti sulla mappa. Copre i principali assi stradali.

La disponibilità dei servizi «Traffico» può variare.



Precauzioni riguardanti la navigazione

L'utilizzo del sistema di navigazione non sostituisce in alcun caso la responsabilità né la vigilanza del conducente durante la guida del veicolo.



Visualizzazione traffico

Il sistema di navigazione indica le perturbazioni del traffico:

- evidenziando le strade interessate sulla mappa;
- tramite la visualizzazione di icone di traffico sulla mappa.

Quando vengono segnalati incidenti stradali, un'icona di traffico **1** compare sullo schermo di navigazione. Quando si verifica un evento sul vostro itinerario, l'icona indica il tipo del prossimo evento sull'itinerario.

TRAFFICO (2/2)



Videata «Traffico»

La videata «Traffico» permette di accedere alle seguenti funzioni:

- «Sul percorso»: questa funzione permette di visualizzare informazioni sul traffico relative al vostro itinerario, in tempo reale;
- «Tutto»: questa funzione permette di visualizzare le informazioni sul traffico nella vostra zona;
- «Aggiorna»: questa funzione aggiorna l'elenco delle informazioni sul traffico ricevute.



Precauzioni riguardanti la navigazione

L'utilizzo del sistema di navigazione non sostituisce in alcun caso la responsabilità né la vigilanza del conducente durante la guida del veicolo.

IMPOSTAZIONI DI NAVIGAZIONE (1/3)





Menu Impostazioni di navigazione

Dal menu «Navigazione» premete uno dei tasti nel menu contestuale **1**, quindi



Selezionate la funzione che desiderate impostare tra quelle seguenti:

- «Opzioni percorso»;
- «Impostazioni guida a destinazione e mappa»;
- «Informazioni posizione e GPS»;



- «I miei PDI»;
- «Formato geocoordinate».

«Opzioni percorso»

Questa funzione permette di:

- Scegliete il tipo di percorso richiesto («Più veloce», «Ottimizzato» o «Più breve»);
- Attivate/disattivate la navigazione assistita dinamica. In questo modo il sistema multimedia potrà tener conto delle ultime informazioni sul traffico e ricalcolare automaticamente l'itinerario durante la guida;
- Attivate/disattivate percorso senza autostrade;

3 Opzioni percorso	
Tipo di percorso	Ottimizzato
Guida a destinazione dinamica	
+ 🗹 Evita autostrade	+
Evita strade a pedaggio	
Evita traghetti	
Evita trasporto treno	

- Attivate/disattivate percorso senza pedaggio;
- Attivate/disattivate percorso senza traghetti;
- Attivate/disattivate percorso senza trasporto su rotaie;
- Attivate/disattivate percorso senza strade non asfaltate;
- Attivate/disattivate percorso senza strade stagionali;
- Attivate/disattivate percorso per evitare strade poco praticabili.

Una volta terminata l'impostazione delle funzioni, premete il pulsante **3** per tornare al menu delle impostazioni.

IMPOSTAZIONI DI NAVIGAZIONE (2/3)



«Impostazioni guida a destinazione e mappa»

Questa funzione permette di:

- Attivate/disattivate i differenti tipi di punti di interesse che desiderate visualizzare sulla mappa;
- Selezionate l'orientamento mappa desiderato («In direzione di marcia" o "In direzione nord»);
- Attivate/disattivate la cartografia in 3D.
- Attivate/disattivate la funzione «Autozoom»: il sistema multimediale effettuerà lo zoom avanti automaticamente sulla vostra posizione compatibilmente con le condizioni di navigazione;

- Attivate/disattivate la guida assistita con visualizzazione della corsia: il sistema multimediale visualizza annunci di guida sulla schermata (ad esempio, indicazione sulla corsia da imboccare su una strada a quattro corsia, ecc.);
- Attivate/disattivate la navigazione assistita vocale: il sintetizzatore vocale del sistema multimediale fornirà istruzioni orali sulla navigazione;
- Attivate/disattivate la visualizzazione dei consigli di guida (ad esempio, la visualizzazione del limite di velocità sulla strada imboccata);
- Attivate/disattivate gli annunci vocali relativi alle informazioni sul traffico.

Precauzioni riguardanti la navigazione

L'utilizzo del sistema di navigazione non sostituisce in alcun caso la responsabilità né la vigilanza del conducente durante la guida del veicolo.



«Informazioni posizione e GPS»

Questa funzione vi consente di accedere alle informazioni relative alla vostra posizione quali:

- Nome della città;
- Longitudine;
- Latitudine;
- Altitudine;
- Numero di satelliti rilevati.



IMPOSTAZIONI DI NAVIGAZIONE (3/3)

«I miei PDI»

Questa funzione vi consente di modificare i punti di interesse salvati in precedenza (ridenominazione, eliminazione, ecc.).



«Formato geocoordinate»

Questa funzione vi consente di definire il formato in cui verranno visualizzate le coordinate geografiche.

Selezionate la visualizzare di mappa desiderata tra le seguenti opzioni:

- «DD (Gradi Decimali)»: gradi decimali;
- «DM (Gradi Minuti)»: gradi e minuti;
- «DMS (Gradi Min. Sec.)»: gradi, minuti e secondi.



Per motivi di sicurezza, effettuate queste operazioni a veicolo fermo.

Multimediale

Ascoltare la radio	3.2 3 11
Video	3.14
	3.1

ASCOLTARE LA RADIO (1/9)



Menu sistema multimediale

Dalla videata iniziale, premete la zona *A* o l'icona *1*, quindi «Radio» nella parte superiore dello schermo.

Nota: se l'autoradio è già in funzione, premete la zona *A* per accedere direttamente alla videata della radio.

La modalità «AST» permette di salvare automaticamente le stazioni radio della vostra zona con segnale e qualità del suono più forti.



Per motivi di sicurezza, effettuate queste operazioni a veicolo fermo.





«Radio»

Selezionare una gamma di onde

Selezionate la lunghezza d'onda desiderata:

- «FM»;
- «AM»;

oppure

- «DAB».





Scegliere una stazione «FM»

Selezionate la modalità radio richiesta:

- «FM 1»;
- «FM 2»;

oppure

- «FM-AST»;

Nota: un'icona gialla indica la funzione ascoltata.
ASCOLTARE LA RADIO (2/9)



Videata radio «FM»

- **2** Accedere alla schermata di selezione della sorgente audio.
- **3** Gamma di frequenza e modalità attualmente in uso.
- 4 Indicatore di frequenza.
- 5 Combinazione rapida al menu «navigazione».
- 6 Combinazione rapida al menu «telefono».
- 7 Combinazione rapida al menu «mySPIN».

- 8 Visualizza l'elenco delle stazioni radio disponibili (solo modalità «FM»).
- 9 Accesso al menu contestuale. Per maggiori informazioni, consultate il paragrafo «Menu contestuale» in questo capitolo.
- **10** Avviare la ricerca automatica delle frequenze.
- **11** Avviare la ricerca manuale delle frequenze.
- 12 Barra di indicazione della frequenza. Navigate attraverso le frequenze premendo ripetutamente la zona *B* delle frequenze o selezionate l'indicatore di frequenza 4 e fatelo scorrere lungo la barra delle frequenze *B*, fino a raggiungere la frequenza desiderata.
- **13** Tasti delle stazioni radio memorizzate in precedenza.
- **14** Avviare la memorizzazione automatica delle stazioni (solo in modalità «AST»).

Uso delle diverse modalità di frequenza

Questa modalità permette di cercare manualmente o automaticamente le stazioni attraverso la scansione della gamma di frequenza selezionata.

Per cambiare la gamma di frequenza, avete due possibilità:

- Ricerca manuale: scorrere le frequenze procedendo con pressioni successive nella zona di frequenza *B* o premendo uno dei tasti *11*;
- ricerca automatica: spostare la frequenza in avanti o indietro fino alla stazione successiva premendo **10**.

Memorizzare una stazione radio

Per memorizzare una stazione radio, premete senza rilasciare (per tre secondi circa) uno dei sei tasti **13** nella parte inferiore del display della radio. Viene visualizzato il messaggio «Salvata preimpostazione X.» per confermare che la stazione radio è stata memorizzata.

ASCOLTARE LA RADIO (3/9)





Modalità stazione (solo «FM»)

Questa modalità permette di cercare una stazione di cui si conosce il nome all'interno di un ordine alfabetico. È possibile effettuare la scansione di un massimo di 50 stazioni radio.

Per accedere all'elenco delle stazioni radio disponibili:

- Premete l'icona 8;
- Scorrere rapidamente l'elenco (verso l'alto o verso il basso) per far scorrere tutte le stazioni;
- Viene riprodotta la stazione radio sulla quale ci si è fermati (al centro del display).

Nota: per l'ascolto è possibile inoltre selezionare una delle stazioni radio dell'elenco.

Per aggiornare l'elenco delle stazioni radio suggerito dal sistema multimediale, premete la scheda «Aggiorna»**15**. **Nota:** se le stazioni radio non utilizzano il sistema AST o se il veicolo si trova in una zona in cui la ricezione radio è scarsa, il nome delle stazioni non compare sullo schermo. Solo la loro frequenza è indicata e classificata a inizio elenco.

Modalità Preset

Questa modalità permette di accedere alle stazioni radio memorizzate in precedenza.

Per maggiori informazioni, consultate «Memorizzare una stazione» in questo capitolo.

Premete uno dei tasti **13** (numerati da 1 a 6 in modalità FM1 e da 7 a 12 in modalità FM2) per selezionare l'emittente che desiderate ascoltare.

Nota: è possibile memorizzare fino a 6 stazioni per ogni banda.



ASCOLTARE LA RADIO (4/9)



« AM »

Scegliere una stazione «AM»

Selezionate la modalità radio richiesta:

– «AM»;
 oppure

- «AM-AST».

Nota: la banda «AM» consente di aumentare il campo di ricezione radio rispetto alla banda «FM», ma con minore qualità del suono.

Videata radio «AM»

- **16** Accedere alla schermata di selezione della sorgente audio.
- **17** Gamma di frequenza e modalità attualmente in uso.
- 18 Indicatore di frequenza.
- **19** Combinazione rapida al menu «navigazione».
- **20** Combinazione rapida al menu «telefono».



- 21 Combinazione rapida al menu «mySPIN».
- 22 Accesso al menu contestuale. Per maggiori informazioni, consultate il paragrafo «Menu contestuale» in questo capitolo.
- **23** Avviare la ricerca automatica delle frequenze.
- 24 Avviare la ricerca manuale delle frequenze.



- 25 Barra di indicazione della frequenza. Navigate attraverso le frequenze premendo ripetutamente la zona C delle frequenze o selezionate l'indicatore di frequenza 18 e fatelo scorrere lungo la barra delle frequenze C, fino a raggiungere la frequenza desiderata.
- **26** Tasti delle stazioni radio memorizzate in precedenza.
- 27 Riavviate la funzione di ricerca della frequenza.
- **28** Avviare la memorizzazione automatica delle stazioni (solo in modalità «AST»).

ASCOLTARE LA RADIO (5/9)



Uso delle diverse modalità di frequenza

Questa modalità permette di cercare manualmente o automaticamente le stazioni radio scansionando la gamma di frequenza selezionata. Per cambiare la gamma di frequenza, avete due possibilità:

- ricerca manuale:
 - Scorrere le frequenze premendo ripetutamente la zona frequenze *C*;

oppure

 Selezionate l'indicatore di frequenza e fatelo scorrere lungo la barra delle frequenze *C* fino a raggiungere la frequenza desiderata;

oppure

- Premendo uno dei 24 tasti;
- ricerca automatica: spostare la frequenza in avanti o indietro fino alla stazione successiva premendo 23.

Modalità Preset

Questa modalità permette di accedere alle stazioni radio memorizzate in precedenza.

Per maggiori informazioni, consultate «Memorizzare una stazione» in questo capitolo.

Premete uno dei tasti **26** (numerati da 1 a 6) per selezionare la stazione che desiderate ascoltare.

Nota: è possibile memorizzare al massimo 6 stazioni radio.

Memorizzare una stazione radio

Per memorizzare una stazione radio, premete senza rilasciare (per tre secondi circa) uno dei sei tasti **26** nella parte inferiore del display della radio. Viene visualizzato il messaggio «Salvata preimpostazione X.» per confermare che la stazione radio è stata memorizzata.



ASCOLTARE LA RADIO (6/9)



«DAB»

Scegliere una stazione «DAB»

(Radio digitale terrestre)

La radio digitale offre una gamma maggiore di stazioni radio, una migliore qualità del suono e informazioni quali titoli musicali, generi e programmi.

Selezionate la modalità radio richiesta:

- «DAB»;

oppure

- «DAB-AST».



Videata radio «DAB»

- **29** Accedere alla schermata di selezione della sorgente audio.
- **30** Gamma di frequenza e modalità attualmente in uso.
- **31** Combinazione rapida al menu «na-vigazione».
- **32** Combinazione rapida al menu «telefono».
- **33** Combinazione rapida al menu «mySPIN».

- **34** Visualizza l'elenco delle stazioni radio disponibili.
- 35 Accesso al menu contestuale.
- **36** Avviare la ricerca automatica delle frequenze.
- **37** Tasti delle stazioni radio memorizzate in precedenza.
- 38 Avviare la memorizzazione automatica delle stazioni (solo in modalità «AST»).
- **D** DAB area informazioni di servizio.

Memorizzare una stazione radio

Per memorizzare una stazione radio, premete senza rilasciare (per tre secondi circa) uno dei sei tasti **37** nella parte inferiore del display della radio. Viene visualizzato il messaggio «Salvata preimpostazione X.» per confermare che la stazione radio è stata memorizzata.

ASCOLTARE LA RADIO (7/9)



Menu contestuale 39

Utilizzando il menu contestuale, è possibile accedere alle impostazioni della radio da qualsiasi modalità. Premete **39** poi **40** per accedere ai parametri e impostare le seguenti funzioni:

- «Impostazioni suono»;
- «Mostra testo radio»;
- «Mostra annunci traffico»;
- «Programma regionale»;
- «Ricerca frequenza alternativa»;
- «Filtro categoria DAB»;
- «Mostra informazioni extra DAB»;
- «Commutazione DAB-FM».



Impostazioni suono Bassi 41 - 6 + 42 Acuti 45 - -7 + 43 Bilanciamento 45 ← -3 > 44 Subwoofer 7 - 9 ↓ 48 Livello Aux Debole Bip sistema

«Impostazioni suono»

Da questo menu è possibile impostare i seguenti elementi:

- «Bassi»: Questa funzione permette di aumentare o diminuire il suono dei bassi. Per modificare il valore, premete il tasto 41 e 42;
- «Acuti»: Questa funzione permette di aumentare o diminuire il suono degli acuti. Per modificare il valore, premete il tasto 46 e 43;
- "Bilanciamento": Questa funzione consente di regolare il bilanciamento del suono. Per modificare il valore, premete il tasto 45 e 44;

 «Subwoofer»: questa funzione consente di aumentare o diminuire il suono dei bassi. Per modificare il valore, premete il tasto 47 e 48;

In caso di valori significativamente negativi, il volume del suono aumenta nell'altoparlante sinistro e diminuisce in quello destro.

In caso di valori significativamente positivi, il volume del suono aumenta nell'altoparlante destro e diminuisce in quello sinistro.

ASCOLTARE LA RADIO (8/9)

- «Volume in base alla velocità»: Quando tale funzione è attivata, il volume del sistema audio varia in base alla velocità del veicolo. Potete regolare la sensibilità selezionando il livello («Livello 1», «Livello 2» o «Livello 3» o disattivarlo);
- «Livello Aux»: Questa funzione permette di regolare la sensibilità del jack Jack. Selezionate «Forte» per una sensibilità elevata, «Normale» per la sensibilità standard o «Debole» per una sensibilità bassa;
- «Bip sistema»: Attivare questa funzione per abilitare l'emissione di un segnale acustico quando il sistema multimediale visualizza messaggi sullo schermo o quando si preme senza rilasciare uno dei pulsanti di comando sul piantone dello sterzo.



Per motivi di sicurezza, effettuate queste operazioni a veicolo fermo.

«Mostra testo radio» (Informazioni testo)

Alcune emittenti radio FM trasmettono informazioni testuali relative al programma che si sta ascoltando (ad esempio il titolo di una canzone). Attivare questa funzione, se si desidera visualizzare i dettagli.

Nota: queste informazioni sono disponibili esclusivamente per alcune emittenti radio.

«Mostra annunci traffico»

(Informazioni stradali)

Alcune emittenti radio FM trasmettono informazioni testuali sul traffico. Attivare questa funzione, se si desidera visualizzare i dettagli.

«Programma regionale»

La frequenza di una stazione radio FM può cambiare a seconda della zona geografica.

Attivate questa funzione per poter continuare ad ascoltare una stessa emittente radio mentre guidate. Il sistema multimediale seguirà automaticamente le variazioni di frequenza senza interruzioni. **Nota:** può capitare talvolta che delle stazioni di una stessa regione trasmettano programmi diversi o utilizzino nomi di programmi diversi.

«Ricerca frequenza alternativa»

Attivare questa funzione per consentire al sistema multimediale di effettuare una ricerca per individuare la frequenza che consente la migliore ricezione della stazione collegata.

Un segno di spunta nella casella a fianco di una categoria o funzione indica che questa è attivata. Una casella vuota indica che la funzione o la categoria sono disattivate.

ASCOLTARE LA RADIO (9/9)







«Filtro categoria DAB»

Questa funzione consente di attivare e filtrare diverse categorie di servizi DAB da ascoltare («Notizie», «Cultura», «Sport» e così via). Attivare le categorie di servizi che si desidera ascoltare premendo la relativa riga.

Nota: quando «Filtro categoria DAB» è attivato, sul display radio compare «PTY» DAB.

«Mostra informazioni extra DAB»

Attivare questa funzione per visualizzare altri particolari DAB.

«Commutazione DAB-FM»

Attivare questa funzione per consentire al sistema multimediale di passare automaticamente in modalità "FM" quando i servizi DAB non sono disponibili.

Aprire il menu contestuale

Per tornare alla videata radio dal menu delle impostazioni radio, premete nuovamente il tasto del menu contestuale **39**, quindi **40**.



MULTIMEDIALE (1/3)



Menu sistema multimediale

Dal menu principale, premete l'icona **1**, quindi la scheda «Media».

Nota: se è già in corso la riproduzione di una sorgente multimediale, premete la zona *A* per accedere direttamente alla schermata multimediale associata.

Nota: alcuni formati audio possono essere incompatibili con il sistema multimediale.

Nota: l'unità USB flash (o la scheda SD) utilizzata deve essere formattata con formato FAT32 o NTFS e avere una capacità massima di 64GB. Per maggiori informazioni sui formati audio compatibili, rivolgersi a un rappresentante del marchio.



«Media»

Questo menu permette di ascoltare musica proveniente da una sorgente esterna (iPod, chiavetta USB, scheda SD, ecc.).



Nell'elenco seguente selezionate una sorgente di ingresso collegata al sistema per accedere ai file audio compatibili:

- «Bluetooth»;
- «Mappa 3D»;
- «USB 1»;
- «USB 2»;
- «iPod»;
- «Aux».

Nota: soltanto le sorgenti disponibili vengono visualizzate sullo schermo e possono essere selezionate.



Schermo audio

- *B* Informazioni sulla traccia audio in ascolto (artista, album e titolo della canzone, copertina).
- **1** Accesso alla schermata di selezione della sorgente audio dalla videata iniziale.
- 2 Accesso alla schermata di selezione della sorgente audio dalla schermata della sorgente audio attualmente in ascolto.
- **3** Sorgente attualmente in ascolto.

MULTIMEDIALE (2/3)



Schermo audio

(segue)

- **4** Informazioni sul traffico (se le informazioni sul traffico sono disattivate, viene visualizzato un logo per avvisare l'utente).
- 5 Combinazione rapida al menu «navigazione».
- 6 Combinazione rapida al menu «telefono».
- 7 Combinazione rapida al menu «mySPIN».

- 8 Aprire il browser per la riproduzione multimediale (classifica per titolo, artista, album, genere e accesso alla sorgente d'ingresso collegata).
- **9** Accesso al menu contestuale. Per ulteriori informazioni, consultate la sezione relativa all'ascolto della radio.
- **10** Durata di riproduzione della traccia audio.
- **11** Pressione breve: riproduzione della traccia audio successiva.

Pressione lunga: avanzamento rapido.

- **12** Pausa/ripresa della riproduzione della traccia audio.
- **13** Pressione breve: riproduzione della traccia audio precedente o riproduzione della traccia audio attuale dall'inizio.

Pressione lunga: riavvolgimento.

- **14** Barra di avanzamento della traccia audio attualmente in riproduzione.
- **15** Per attivare/disattivare la riproduzione casuale di tutte le tracce audio.

- **16** Attivare/disattivare la ripetizione della traccia o della playlist.
- **17** Tempo di riproduzione della traccia audio corrente.

Nota: la visualizzazione nello schermo multimediale varia a seconda della sorgente di ingresso connessa.

MULTIMEDIALE (3/3)



Menu contestuale 9

Durante la riproduzione, il menu contestuale **9** permette di:

- Impostare il display multimediale in stand-by;
- Utilizzare il riconoscimento vocale;
- Ritornare alla schermata iniziale;
- Accedere alle impostazioni audio. Per maggiori informazioni sulla selezione delle regolazioni audio, consultate il paragrafo «Menu contestuale» nel capitolo «Ascoltare la radio».

Nota: come impostazione predefinita, il sistema legge tutte le tracce.

Utilizzare il riconoscimento vocale

Durante la guida, premete il tasto del menu contestuale e quindi l'icona del riconoscimento vocale, oppure premete il tasto di riconoscimento vocale sul comando al volante. Un segnale acustico indica che è attivato il riconoscimento vocale e il sistema multimediale è in attesa delle vostre istruzioni.

Dopo il segnale acustico è possibile selezionare: " Ascolta artista ", " Ascolta radio " o " Ascolta album ", ecc.

VIDEO (1/3)



Menu sistema multimediale

Nella videata iniziale, premete l'icona **1**, quindi la scheda «Media».

Nota: se è già in corso la riproduzione di una sorgente multimediale, premete la zona *A* per accedere direttamente alla schermata multimediale associata.

Nota: alcuni formati video potrebbero non essere compatibili con il sistema multimediale.

Nota: l'unità USB flash (o la scheda SD) utilizzata deve essere formattata con formato FAT32 o NTFS e avere una capacità massima di 64GB. Per maggiori informazioni sui formati video compatibili, rivolgetevi a un rappresentante del marchio.



«Media»

Questo menu consente la riproduzione di file video da una sorgente ausiliaria (iPod, chiavetta USB, scheda SD, ecc.).



Nell'elenco seguente selezionate una sorgente di ingresso collegata al sistema audio per accedere ai file video compatibili:

- «Bluetooth»;
- «Scheda SD»;
- «USB 1»;
- «USB 2»;
- «iPod»;
- «Aux».

La lettura dei video è possibile esclusivamente con il veicolo fermo.



Schermo video

- **B** Informazioni sul contenuto del video attualmente riprodotto.
- **1** Accesso alla schermata di selezione della sorgente video dalla videata iniziale.
- 2 Accedere alla schermata di selezione della sorgente video dalla schermata della sorgente video attualmente in uso.
- 3 Sorgente attualmente in ascolto.

VIDEO (2/3)



Schermo video

(segue)

- 4 Informazioni sul traffico (se le informazioni sul traffico sono disattivate, viene visualizzato un logo per avvisare l'utente).
- 5 Combinazione rapida al menu «navigazione».
- 6 Combinazione rapida al menu «telefono».
- 7 Combinazione rapida al menu "mySPIN".

- 8 Accesso al menu contestuale. Per ulteriori informazioni, consultate la sezione relativa all'ascolto della radio.
- **9** Durata del video in corso di riproduzione.
- **10** Pressione breve: riproduzione del video successivo.
 - Pressione lunga: avanzamento rapido.
- 11 Interrompere/riprendere video.
- **12** Pressione breve: riproduzione del video precedente/riprendere video dall'inizio.

Pressione lunga: riavvolgimento.

- **13** Barra di avanzamento della traccia audio attualmente in riproduzione.
- **14** Aprire il browser per la sorgente attualmente utilizzata (classificata per tipo di supporto: schienale, elenco, audiobook, podcast e video).
- **15** Tempo di riproduzione del video in uso.

Nota: la visualizzazione nello schermo multimediale varia a seconda della sorgente di ingresso connessa.

VIDEO (3/3)



Accedere alle impostazioni audio per effettuare ulteriori regolazioni, consultate il paragrafo «Menu contestuale» nel capitolo «Ascoltare la radio».

Menu contestuale 8

Durante la riproduzione, il menu contestuale **8** permette di:

- Impostare il display multimediale in stand-by;
- Utilizzare il riconoscimento vocale;
- Ritornare alla schermata iniziale;

Telefono

Associare, disassociare un telefono	4.2
Connettere, disconnettere un telefono	4.4
Chiamata telefonica.	4.6
Rubrica telefonica	4.9
Registro chiamate	4.12
Comporre un numero	4.14
SMS	4.15
Impostazioni telefono	4.16

ASSOCIARE, DISASSOCIARE UN TELEFONO (1/2)



Menu «telefono»

Nella videata iniziale, premete la zona A o il tasto 1 per accedere al menu di abbinamento del telefono (se nessun telefono è connesso).

Se un telefono è connesso, il tasto **1** permette di accedere al registro chiamate e ai vari menu «telefono».

Nota: se nessun telefono è connesso al sistema multimediale, alcuni menu sono disattivati.



Per motivi di sicurezza, effettuate queste operazioni a veicolo fermo.





Associare il primo telefono

Per utilizzare il sistema vivavoce, associate il telefono Bluetooth® al sistema multimediale del vostro veicolo. Verificate che il sistema Bluetooth® del cellulare sia attivato e impostate lo stato su «visibile».

Per maggiori informazioni sull'attivazione dello stato di visibilità del vostro telefono, consultate il libretto d'istruzioni del telefono.

- Nel menu principale del sistema multimediale, premere l'area **A**. La pagina \boldsymbol{B} viene visualizzata sullo schermo e, nel caso in cui non vi siano ancora telefoni connessi al sistema multimediale, viene proposto l'abbinamento del telefono.

- Premere «Aggiungi dispositivo»;
- Sul vostro telefono, selezionate «Alpine» dall'elenco dei dispositivi Bluetooth® rilevati.

Il vostro telefono è ora abbinato al sistema multimediale.

ASSOCIARE, DISASSOCIARE UN TELEFONO (2/2)

Associare il primo telefono (seque)

A seconda del modello, e se il sistema multimediale lo richiede, digitate il codice Bluetooth® sul vostro telefono per associarlo al sistema multimediale oppure confermate la richiesta di associazione.

Il vostro telefono può richiedere l'autorizzazione per la condivisione di contatti, registri delle chiamate, SMS, media, ecc. Accettate la condivisione per poter accedere a queste informazioni sul sistema multimediale.

Nota: il sistema multimediale può memorizzare fino a sei telefoni.





Disassociare un telefono

Per disassociare un telefono dal sistema multimediale:

- Nella pagina **B**, premete il tasto **2**.

viene visualizzata la schermata C.

 Premete il tasto 4 per disassociare il telefono o il tasto 3 per annullare l'operazione.

Selezionando il tasto **4**, il vostro telefono scomparirà nell'elenco degli apparecchi associato al sistema multimediale.

CONNETTERE, DISCONNETTERE UN TELEFONO (1/2)



Menu "telefono"

Nella videata iniziale, premete la zona A o il tasto 1 per accedere al menu di connessione del telefono (se nessun telefono è connesso).

Se un telefono è connesso, premendo l'area A è possibile accedere al registro chiamate e ai vari menu «telefono».



Connettere un telefono

Nessun telefono può essere connesso al sistema multimediale senza essere stato precedentemente associato.

Per maggiori informazioni, consultate il capitolo «Associare/disassociare un telefono».

Connessione automatica

Quando il sistema multimediale si avvia, ricerca nelle vicinanze i telefoni associati con Bluetooth® attivato, poi si collega all'ultimo telefono memorizzato. Il sistema scarica automaticamente i dati dell'ultimo telefono connesso (rubrica, musiche...).

Nota: se durante la connessione del telefono è in corso una chiamata, questa viene automaticamente trasferita agli altoparlanti del veicolo.

Nota: al momento della connessione automatica del telefono al sistema multimediale, il download dei dati (rubrica, musica, contatti, ecc.) si effettua solo se avete precedentemente autorizzato la condivisione dati durante l'associazione del vostro telefono al sistema multimediale. Per maggiori informazioni, consultate il capitolo «Associare/ disassociare un telefono».

Nota: alcuni telefoni non attivano la funzione multimediale se non contengono almeno un file musicale.



CONNETTERE, DISCONNETTERE UN TELEFONO (2/2)



Sostituire un telefono connesso

Per cambiare telefono connesso, dovete aver precedentemente associato alcuni telefoni.

- Nel menu «telefono», premete il tasto 2 per accedere all'elenco dei B dispositivi associati;
- Selezionate il telefono che desiderate collegare.

Nota: per maggiori dettagli sull'elenco dei telefoni compatibili, rivolgetevi a un rappresentante del marchio o consultate il sito Internet del costruttore, se disponibile.

Disconnettere un telefono

Il telefono viene disconnesso dal sistema multimediale quando:

- il telefono è spento.

Nota: se siete impegnati in un'altra conversazione al momento della disconnessione del vostro telefono, questa verrà trasferita automaticamente sul vostro telefono.



CHIAMATA TELEFONICA (1/3)









Effettuare una chiamata

Nella schermata iniziale, premete la zona *A* o il tasto *1* per accedere al menu «telefono».

Nota: per effettuare una chiamata, il telefono deve essere connesso al sistema multimediale. Per maggiori informazioni, consultate il paragrafo «Connettere/disconnettere un telefono».

Dal menu «telefono», è possibile effettuare una chiamata selezionando:

- un numero presente nel registro chiamate (scheda «Chiamate»);
- un contatto nella cartella (scheda «Contatti»);
- i tasti del tastierino numerico (scheda «Tastier. numer.»).

Selezionare un numero o un contatto presente nel registro delle chiamate **B** o nella cartella **C** per avviare la chiamata o il numero del contatto utilizzando il tastierino numerico (scheda «Tastier. numer.»). Per maggiori informazioni, consultate i paragrafi «Registro chiamate», «Rubrica telefonica» e «Comporre un numero».



CHIAMATA TELEFONICA (2/3)



Utilizzando il tastierino numerico

Utilizzare i tasti del tastierino numerico D per comporre il numero del contatto che desiderate chiamare, quindi il tasto 2 per avviare la chiamata.

Per ulteriori dettagli, fare riferimento alla sezione «Comporre un numero».

Ricevere una chiamata

In caso di chiamata entrante, sullo schermo di ricezione delle chiamate compaiono le seguenti informazioni:

- il nome del contatto (se il suo numero è presente nella vostra rubrica o nella lista delle scelte rapide);
- il numero di chi chiama (se il numero non è presente nella vostra rubrica);
- «Numero senza ID» (se il numero non può essere visualizzato).

Utilizzare il riconoscimento vocale

Durante la guida, premete il tasto del menu contestuale e quindi l'icona del riconoscimento vocale, oppure premete il tasto di riconoscimento vocale sul comando al volante. Un segnale acustico indica che è attivato il riconoscimento vocale e il sistema multimediale è in attesa delle vostre istruzioni.

Dopo il segnale acustico, pronuncia la tua scelta. Per esempio: «Chiama Bastien», «Chiama casa», ecc.



Comando al volante

È possibile rispondere/chiudere una chiamata premendo direttamente sul comando al volante *3*.

È possibile regolare il volume utilizzando il comando al volante.

CHIAMATA TELEFONICA (3/3)



Videata «Chiamata in corso»

4 Accesso al menu contestuale. Per ulteriori dettagli, fare riferimento alla sezione «Descrizione generale».

5 Nome e/o numero del chiamante.

- 6 Durata della chiamata.
- 7 Visualizzare il tastierino numerico.
- 8 Accettare la chiamata.
- 9 Chiudere/rifiutare una chiamata.
- 10 Mettere in pausa la chiamata.
- **11** Attivare/disattivare il microfono nel sistema multimediale.



In caso di chiamata persa o rifiutata, la chiamata verrà reindirizzata alla segreteria telefonica.

Funzione «Doppia chiamata»

È possibile ricevere due chiamate contemporaneamente. Quando si accetta la seconda chiamata, viene visualizzato il numero e/o il nome del secondo chiamante. La chiamata già in corso viene messa in attesa.

Sullo schermo compare la durata **12** e lo stato **13** della chiamata.

Premendo il tasto **14** è possibile passare da una chiamata all'altra in qualsiasi momento.



Nota: se non si desidera rispondere alla seconda chiamata, è possibile rifiutarla premendo il comando al volante **3**.



RUBRICA TELEFONICA (1/3)

-		_	
	- 5	—	
-	-1	-	

Menu «Contatti»

Nella videata iniziale, premete la zona A, quindi la scheda «Contatti» 3 per accedere alla rubrica del telefono tramite il sistema multimediale.

Nota: per accedere alla rubrica del telefono, dovete collegare il vostro telefono al sistema multimediale.

Il sistema non gestisce i nomi dei contatti contenenti più di sette parole, assicurati che nessuno sia presente nella tua rubrica.

Per maggiori informazioni, consultate il paragrafo «Connettere/disconnettere un telefono».





Per motivi di sicurezza, effettuate queste operazioni a veicolo fermo.

1 2 amsung S5 ? viamate Amélie Anthony	3 4 5 2 6 Table Contatti Contatti 1 numero 2 numeri
+ Anthony	2 humen +
Aurélie	1 numero
Aurore	1 numero
8	7

Scheda «Contatti»

- 1 Ritorno al menu «telefono».
- 2 Accesso al menu contestuale. Per ulteriori dettagli, fare riferimento alla sezione «Descrizione generale».
- 4 Accedere al menu «Media».
- 5 Accedere al menu «navigazione».
- 6 Accedere al menu «mySPIN».
- **7** Indica il numero dei numeri di telefono collegati al contatto.
- 8 Numero o nome del contatto.

RUBRICA TELEFONICA (2/3)



Effettuare una chiamata dalla rubrica del telefono

Selezionate un contatto dall'elenco **B**. Viene visualizzata la schermata **C**:

- 9 Nome del contatto.
- 10 Indica il numero preferito.
- 11 Numeri collegati al contatto.

Selezionare il numero da chiamare per avviare la chiamata automaticamente.



Scaricare la rubrica del telefono

Come impostazione predefinita, durante la connessione di un telefono, i contatti sono sincronizzati automaticamente se la connessione vivavoce è attivata (per maggiori informazioni, consultate il paragrafo «Connessione manuale» nel capitolo «Connettere, disconnettere un telefono»).

RUBRICA TELEFONICA (3/3)

Cercare un contatto

Fate scorrere i nomi nell'elenco a tendina trascinando con il dito verso il basso o verso l'alto.

Nota: quando si scorre l'elenco dei contatti, sul display viene visualizzata una lettera dell'alfabeto che ne indica la posizione nella rubrica del telefono.

Privacy

La lista dei contatti di ogni telefono è conservata nella memoria del sistema multimediale.

Per motivi di privacy, ogni elenco scaricato è visibile soltanto quando si connette il telefono corrispondente.



Per motivi di sicurezza, effettuate queste operazioni a veicolo fermo.

Utilizzare il riconoscimento vocale

Durante la guida, premete il tasto del menu contestuale e quindi l'icona del riconoscimento vocale, oppure premete il tasto di riconoscimento vocale sul comando al volante. Un segnale acustico indica che è attivato il riconoscimento vocale e il sistema multimediale è in attesa delle vostre istruzioni.

Dopo il segnale acustico, pronuncia la tua scelta. Per esempio: "Registri delle chiamate ", " Chiamate recenti ", ecc.

REGISTRO CHIAMATE (1/2)



Menu «Registro delle chiamate»

Accedere al registro delle chiamate

Nella schermata iniziale, premete la zona *A*, quindi la scheda «Chiamate» *3* per accedere al registro di tutte le chiamate.

Le chiamate vengono visualizzate dall'alto verso il basso, dalla più recente alla più vecchia.

Nota: per accedere al registro delle chiamate, dovete collegare il vostro telefono al sistema multimediale.

Per maggiori informazioni, consultate il paragrafo "Connettere/disconnettere un telefono".



Scheda «Chiamate»

- 1 Ritorno al menu «telefono».
- 2 Accesso al menu contestuale.

Per ulteriori dettagli, fare riferimento alla sezione «Descrizione generale».

4 Accedere al menu «Media».





- 5 Accedere al menu «navigazione».
- 6 Accedere al menu «mySPIN».
- 7 Data della chiamata.
- 8 Numero delle chiamate per il contatto.
- 9 Nome o numero telefonico.
- **10** Tipo di chiamate (entranti, ricevute o perse).

REGISTRO CHIAMATE (2/2)

Navigare nel registro delle chiamate

Scorrere la videata verso l'alto o verso il basso per scorrere l'elenco delle chiamate.

Il registro delle chiamate distingue tre tipologie di chiamata:



alle chiamate in entrata;



chiamate in uscita;



chiamate perse.

Effettuare una chiamata dal registro delle chiamate

Quando si seleziona il contatto nella lista del registro delle chiamate, il sistema multimediale avvia automaticamente la chiamata.



COMPORRE UN NUMERO



Menu «Chiama numero»

Emettere una chiamata componendo un numero

Nella videata iniziale, premete la zona **A**, quindi la scheda «Tastier. numer.» **5** per accedere al tastierino numerico.

Componete il numero utilizzando il tastierino numerico \boldsymbol{B} , quindi premete il tasto $\boldsymbol{8}$ per avviare la chiamata.

Nota: per accedere alla scheda «Tastier. numer.», dovete collegare il vostro telefono al sistema multimediale.

Per maggiori informazioni, consultate il paragrafo «Connettere/disconnettere un telefono».



Per motivi di sicurezza, effettuate queste operazioni a veicolo fermo.



Scheda «Tastier. numer.»

- B Tastierino numerico
- 1 Ritorno al menu «telefono».
- 2 Numero selezionato (se il sistema multimediale rileva un numero dalla rubrica del telefono, verrà automaticamente composto il numero del contatto rilevato).
- 3 Accedere al menu «Media».
- 4 Accedere al menu «navigazione».



6 Accedere al menu «mySPIN».

- 7 Numero dei numeri della rubrica telefonica rilevati dal sistema multimediale.
- 8 Visualizzare/nascondere il tastierino numerico.
- **9** Accesso al menu contestuale. Per ulteriori dettagli, fare riferimento alla sezione «Descrizione generale».
- 10 Cancellare l'ultima cifra 2.
- 11 Avviare la chiamata.

SMS

Per leggere gli SMS sul vostro sistema multimediale, è necessario associare il vostro telefono e autorizzare la condivisione di dati e notifiche sul telefono stesso.

Per maggiori informazioni, consultate il capitolo «Associare, disassociare un telefono» nonché il manuale d'uso del vostro telefono.

Per attivare/disattivare la finestra «SMS», consultate il paragrafo «Impostazioni telefono».

A sec	conda	della	marca	е	del	mo-
dello	del te	elefond	o, alcui	ne	funz	zioni
potrel	bbero	non fu	Inziona	re.		



Per motivi di sicurezza, effettuate queste operazioni a veicolo fermo.



Finestra «SMS»

La finestra **A** si apre quando si riceve un SMS:

- 1 Numero o nome del contatto.
- 2 Ora di ricezione SMS.
- 3 Chiamare il contatto.
- 4 Chiudere la finestra.

Dettagli

Premete uno degli SMS dall'elenco per ottenere i dettagli. Potete trovare il nome del contatto e il suo numero di telefono (a condizione che questo numero sia presente nella memoria o nella rubrica telefonica).

Potete chiamare direttamente il contatto premendo il tasto **3**.

Nota: solo i messaggi ricevuti dopo l'associazione del telefono al sistema multimediale saranno disponibili.

Nota: l'SMS può essere letto solo quando il veicolo è fermo.

IMPOSTAZIONI TELEFONO (1/2)



Menu «Impostazioni»

Con il telefono connesso al sistema, dal menu «Telefono» premete uno dei



Verrà visualizzata la schermata **A** che consente l'accesso alle impostazioni seguenti:

- «Mostra SMS in arrivo»;
- «Usa suoneria telefono»;
- «Ordine di classificazione».

Premete uno dei tasti **1**, quindi **1**, per uscire dalla schermata delle impostazioni.





«Mostra SMS in arrivo»

Spuntate la casella per attivare la visualizzazione degli SMS in arrivo sullo schermo del sistema multimediale. Deselezionate la casella per disattivare questa opzione.

Per maggiori informazioni sulla visualizzazione di SMS, consultate il capitolo «SMS».

A seconda della marca e del modello del telefono, alcune funzioni potrebbero non funzionare.



IMPOSTAZIONI TELEFONO (2/2)

 (\mathbf{A})



«Usa suoneria telefono»

Spuntate la casella per attivare/disattivare il trasferimento della suoneria dal telefono agli altoparlanti del veicolo quando si riceve una chiamata in arrivo. Deselezionate la casella per disattivare questa opzione.

Nota: questa opzione non è disponibile se il vostro telefono è in modalità silenziosa.

Nota: se l'opzione è disattivata oppure se il telefono non dispone della funzione di trasferimento della suoneria, verrà utilizzata quella del veicolo.

«Ordine di classificazione»

Questa opzione vi consente di scegliere l'ordinamento dei contatti nella rubrica del telefono. Selezionate una delle due opzioni seguenti:

- «Cognome»;
- «Nome».

Per maggiori informazioni sulla rubrica del telefono, consultate il relativo capitolo.

A seconda della marca e del modello del telefono, alcune funzioni potrebbero non funzionare.

I servizi

mySPIN	5.2

MYSPIN (1/2)



Menu «mySPIN»

Nella videata iniziale, premete l'icona **1** o la zona **A**.

presentazione

«mySPIN» è un'applicazione che può essere scaricata dal vostro smartphone che vi consente di utilizzare alcune applicazioni e funzioni sul telefono dallo schermo del sistema multimediale.

Nota: per sapere se il vostro smartphone è compatibile con l'app «mySPIN», consultate il sito Web del costruttore, se disponibile.

L'applicazione «mySPIN» funziona solo se il vostro smartphone è collegato alla presa USB del veicolo.



Per motivi di sicurezza, effettuate queste operazioni a veicolo fermo.



Primo utilizzo

- Scaricate e installate l'app «mySPIN» dalla piattaforma di download delle applicazioni sul vostro smartphone;
- attivate il Bluetooth
 ® del vostro telefono,
- collegate il vostro telefono alla porta USB del sistema multimediale;
- premete l'icona 1 o premete la zona A sullo schermo del sistema multimediale del vostro veicolo;
- accettare le richieste sullo smartphone per utilizzare l'applicazione «mySPIN»;



 confermate la vostra scelta premendo il pulsante «Accetta» sul vostro telefono.

Nel corso del primo utilizzo, sul vostro telefono viene visualizzato un tutorial con le istruzioni per l'utilizzo dell'applicazione.

 Premete nuovamente il tasto 1 nella schermata iniziale del sistema multimediale del vostro veicolo.

L'app verrà avviata sul sistema multimediale.

Se la procedura descritta in precedenza non riesce, ripetete l'operazione.

MYSPIN (2/2)





Utilizzare il riconoscimento vocale

Una volta attivata l'applicazione «mySPIN» o sul sistema multimediale, potete utilizzare il tasto di riconoscimento vocale del vostro veicolo per comandare a voce alcune funzioni del sistema multimediale.

Per fare questo, premete il tasto **2** o **3** sul comando al volante, quindi pronunciate il vostro comando a voce alta e in maniera comprensibile (per maggiori informazioni, consultate il paragrafo «Utilizzare il riconoscimento vocale»).

Quando utilizzate l'app «mySPIN», il trasferimento di dati cellulari necessario al funzionamento può comportare costi supplementari non compresi nel vostro abbonamento. **Nota**: quando si utilizza «mySPIN», è possibile accedere alle applicazioni di navigazione e musicali compatibili sul vostro smartphone mySPIN.
Veicolo

Alpine Telemetrics	6.2
	0.4

ALPINE TELEMETRICS (1/10)



«Alpine Telemetrics»

Nella videata iniziale, premete il tasto **1** per accedere alle funzioni "Alpine Telemetrics". Questa funzione consente di visualizzare alcune impostazioni tecniche del vostro veicolo, costantemente e in tempo reale.



Precauzioni riguardanti la manipolazione del sistema

Agite sui comandi e consultate le informazioni a video quando le condizioni del traffico lo permettono.



Schermata «Alpine Telemetrics»

- A Contenuto della pagina.
- 1 Accesso alle funzioni di «Alpine Telemetrics».
- 2 Accesso al menu contestuale. Per ulteriori dettagli, fare riferimento alla sezione «Descrizione generale».
- 3 Indicatore di pagina.
- **4** Visualizza la descrizione e consigli per l'uso.
- **5** Accedere alla funzione successiva.
- **6** Accedere alla funzione o schermata precedente.





Questa funzione è un aiuto supplementare. Quindi non vi esime in nessun caso dalla normale vigilanza e

dalla responsabilità in caso d'incidente.

Il conducente deve sempre rispettare le regole di guida.

ALPINE TELEMETRICS (2/10)

Nella schermata «Alpine Telemetrics» è possibile consultare le seguenti funzioni:

- «Manometri» 1 e 2 (personalizzabile);
- «Grafici a barre» (6 grafici a barre personalizzabili);
- «Prestazioni» (da 0 a 100 km/h), da 0 a 400 m, ecc.);
- «Diagramma G-G» (calcolo delle accelerazioni trasversali e longitudinali);
- «Curve del motore» (motore e coppia);
- "Cambio a doppia frizione" (informazioni sul cambio: temperature, marcia innestata, ecc.);
- «Oscilloscopio» (personalizzabile);
- «Cronometro» (tempo del giro);
- «Avvisi».



«Manometri»

Ogni funzione visualizza due manometri personalizzabili **7** e **8**.

Impostazioni manometro

Per personalizzare i manometri, premete uno dei due manometri **7** o **8** visualizzati sul display del sistema multimediale e selezionate l'impostazione desiderata.



Per motivi di sicurezza, effettuate queste operazioni a veicolo fermo. Sarà possibile scegliere la visualizzazione delle seguenti impostazioni:

- «Coppia motore»;
- «Potenza»;
- «Pressione turbo»;
- «T° olio»;
- «T° aria aspirata»;
- «Acceleratore»;
- «Freni»;
- «T° liquido refrig.»;
- «Velocità»;
- «Angolo del volante»;
- «Accelerazioni laterali»;
- «T° olio EDC»;
- «T° frizione EDC»;
- «RPM del motore»;
- «Coppia ruota».

«Coppia motore» (Nm)

Indica il livello di coppia disponibile (in Newton metri);

«Potenza» (ch)

Indica la potenza motore in tempo reale (in cavalli DIN).

«Pressione turbo» (mBar)

Consente di conoscere la sollecitazione del turbocompressore in tempo reale e la riserva di sovralimentazione disponibile (in millibar).

ALPINE TELEMETRICS (3/10)

«T° olio» (°C o °F)

Indica la temperatura (in gradi Celsius o Fahrenheit) dell'olio presente nel motore.

«T° aria aspirata» (°C o °F)

Indica la temperatura (in gradi Celsius o Fahrenheit) dell'aria in arrivo nel motore.

«Acceleratore» (%)

Consente di conoscere la posizione del parzializzatore della scatola farfalla (in percentuale).

«Freni» (bar)

Indica la pressione (in bar) nel circuito freni. Più la pressione è elevata, più la frenata è maggiore.

«T° liquido refrig.» (°C o °F)

Indica la temperatura (in gradi Celsius o Fahrenheit) del liquido di raffreddamento.

Nota: la temperatura di funzionamento deve essere inferiore a 115°C, se la temperatura è maggiore compare un messaggio sul quadro della strumentazione.

«Velocità» (km/h o mph)

Indica la velocità del veicolo (in chilometri all'ora o miglia all'ora). **«Angolo del volante» (°)** Indica l'inclinazione del volante (in gradi).

«Accelerazioni laterali» (G) Misura le accelerazioni trasversali e longitudinali (in "G").

«T° olio EDC» (°C o °F) Indica la temperatura (in gradi Celsius o Fahrenheit) dell'olio presente nel cambio.

«T° frizione EDC» (°C o °F) Indica la temperatura (in gradi Celsius o Fahrenheit) della frizione.

«RPM del motore» (RPM)

Indica il regime motore (in g/min.).

«Coppia ruota» (Nm)

Indica la coppia disponibile sulle ruote motrici (in Newton metri).



Per motivi di sicurezza, effettuate queste operazioni a veicolo fermo.



«Grafici a barre»

Questa funzione permette di visualizzare sei grafici a barre personalizzabili.

Impostazioni dei grafici a barre

Per personalizzare la visualizzazione dei grafici a barre, premete uno delle sei grafici a barre **9** visualizzati sullo schermo del sistema multimediale e selezionate quella desiderato.

ALPINE TELEMETRICS (4/10)

Sarà possibile scegliere la visualizzazione delle seguenti impostazioni:

- «Coppia motore»;
- «Potenza»;
- «Pressione turbo»;
- «T° olio»;
- «T° aria aspirata»;
- «Acceleratore»;
- «Freni»;
- «T° liquido refrig.»;
- «Velocità»;
- «T° olio EDC»;
- «T° frizione EDC»;
- «RPM del motore»;
- «Coppia ruota».

«Coppia motore» (Nm)

Indica il livello di coppia disponibile (in Newton metri).

«Potenza» (ch)

Indica la potenza motore in tempo reale (in cavalli DIN).

«Pressione turbo» (mBar)

Consente di conoscere la sollecitazione del turbocompressore in tempo reale e la riserva di sovralimentazione disponibile (in millibar).

«T° olio» (°C o °F)

Indica la temperatura (in gradi Celsius o Fahrenheit) dell'olio presente nel motore.

«T° aria aspirata» (°C o °F)

Indica la temperatura (in gradi Celsius o Fahrenheit) dell'aria in arrivo nel motore.

«Acceleratore» (%)

Consente di conoscere la posizione del parzializzatore della scatola farfalla (in percentuale).

«Freni» (bar)

Indica la pressione (in bar) nel circuito freni. Più la pressione è elevata, più la frenata è maggiore.

«T° liquido refrig.» (°C o °F)

Indica la temperatura (in gradi Celsius o Fahrenheit) del liquido di raffreddamento.

Nota: la temperatura di funzionamento deve essere inferiore a 115°C, se la temperatura è maggiore compare un messaggio sul quadro della strumentazione.

«Velocità» (km/h o mph)

Indica la velocità del veícolo (in chilometri all'ora o miglia all'ora).

«T° olio EDC» (°C o °F)

Indica la temperatura (in gradi Celsius o Fahrenheit) dell'olio presente nel cambio.

«T° frizione EDC» (°C o °F)

Indica la temperatura (in gradi Celsius o Fahrenheit) della frizione.

«RPM del motore» (RPM)

Indica il regime motore (in g/min.).

«Coppia ruota» (Nm)

Indica la coppia disponibile sulle ruote motrici (in Newton metri).

ALPINE TELEMETRICS (5/10)

Prestazioni	000 000	1000000		•
		200	0 - 50 km/h	00.00
+		150	0 - 100 km/h	00.00
	10	100	0 - 400 m	00.00
		50	100 - 0 km/h	00.00
0 200	400 600 800	km/h	0 - 1000 m	00.00
				►



«Prestazioni»

Il calcolo delle performance è automatico e inizia ogniqualvolta viene rilevata una velocità superiore a 0 km/h. Si resetta automaticamente dopo una sosta di oltre due secondi. La misurazione di una decelerazione comincia durante una frenata significativa.

Le performance misurate sono:

- 0-50 km/h;
- 0-100 km/h;
- 0-400 metri;
- 100-0 km/h;
- 0-1000 metri.

Il grafico **10** rappresenta la velocità del veicolo in relazione alle distanze percorse.

Nota: è possibile eseguire questo test anche su distanze più brevi. I parametri 0-400 metri e 0-1000 metri rimarranno quindi a zero.

«Diagramma G-G»

Quando accelerate, rallentate o svoltate, il veicolo subisce delle accelerazioni trasversali e longitudinali. Questa funzione consente di visualizzarle e misurarle in tempo reale. La videata **11** consente di consultare la cronologia dei valori registrati dal sistema multimediale.

Potete anche consultare le seguenti informazioni:

- marcia inserita 12;
- marcia consigliata 14;
- velocità del veicolo in tempo reale 13.

Per resettare il display a zero, premete "Azzerare" *15*.



Per motivi di sicurezza, effettuate queste operazioni a veicolo fermo.

ALPINE TELEMETRICS (6/10)



«Curve del motore»

Questa funzione permette di visualizzare

- la coppia motore **16** (in Newton metri);
- la potenza motore **17** in tempo reale (in cavalli DIN).



Cambio a doppia frizione T⁺ frizione EDC 30 °C T⁺ olio EDC 30 °C Marcia corrente 1 Marcia preselezionata 6 Vista 30 Vista 30 Vista 30 Vista 30

Nota: per modificare il tipo di animazione, premete i tasti "Vista semplice" **19** o "Vista 3D" **20**.

«Cambio a doppia frizione»

Questa funzione consente di riprodurre un'animazione dimostrativa del funzionamento del cambio a doppia frizione **18** e le seguenti informazioni:

- temperatura della frizione;
- temperatura dell'olio del cambio;
- La marcia innestata (la marcia indicata sullo schermo e sul quadro della strumentazione può differire per circa due secondi);
- marcia preselezionata.

ALPINE TELEMETRICS (7/10)



«Oscilloscopio»

Questa funzione consente di visualizzare l'impostazione selezionata nell'oscilloscopio **21**.

Impostazioni oscilloscopio

Per personalizzare l'oscilloscopio, premete il manometro **22** visualizzato sullo schermo del sistema multimediale e selezionate la regolazione desiderata.



Per motivi di sicurezza, effettuate queste operazioni a veicolo fermo. Sarà possibile scegliere la visualizzazione delle seguenti impostazioni:

- «Coppia motore»;
- «Potenza»;
- «Pressione turbo»;
- «T° olio»;
- «T° aria aspirata»;
- «Acceleratore»;
- «Freni»;
- «T° liquido refrig.»;
- «Velocità»;
- «Angolo del volante»;
- «Accelerazioni laterali»;
- «T° olio EDC»;
- «T° frizione EDC»;
- «RPM del motore»;
- «Coppia ruota».

«Coppia motore» (Nm)

Indica il livello di coppia disponibile (in Newton metri);

«Potenza» (ch)

Indica la potenza motore in tempo reale (in cavalli DIN).

«Pressione turbo» (mBar)

Consente di conoscere la sollecitazione del turbocompressore in tempo reale e la riserva di sovralimentazione disponibile (in millibar).

«T° olio» (°C o °F)

Indica la temperatura (in gradi Celsius o Fahrenheit) dell'olio presente nel motore.

«T° aria aspirata» (°C o °F)

Indica la temperatura (in gradi Celsius o Fahrenheit) dell'aria in arrivo nel motore.

«Acceleratore» (%)

Consente di conoscere la posizione del parzializzatore della scatola farfalla (in percentuale).

«Freni» (bar)

Indica la pressione (in bar) nel circuito freni. Più la pressione è elevata, più la frenata è maggiore.

«T° liquido refrig.» (°C o °F)

Indica la temperatura (in gradi Celsius o Fahrenheit) del liquido di raffreddamento.

Nota: la temperatura di funzionamento deve essere inferiore a 115°C, se la temperatura è maggiore compare un messaggio sul quadro della strumentazione.

«Velocità» (km/h o mph)

Indica la velocità del veicolo (in chilometri all'ora o miglia all'ora).

ALPINE TELEMETRICS (8/10)

«Angolo del volante» (°)

Indica l'inclinazione del volante (in gradi).

«Accelerazioni laterali» (G)

Misura le accelerazioni trasversali e longitudinali (in "G").

«T° olio EDC» (°C o °F)

Indica la temperatura (in gradi Celsius o Fahrenheit) dell'olio presente nel cambio.

«T° frizione EDC» (°C o °F)

Indica la temperatura (in gradi Celsius o Fahrenheit) della frizione.

«RPM del motore» (RPM)

Indica il regime motore (in g/min.).

«Coppia ruota» (Nm)

Indica la coppia disponibile sulle ruote motrici (in Newton metri).



«Cronometro»

Questa funzione consente di visualizzare le seguenti informazioni:

- cronometri 23 e 24;
- tempo dall'inizio del giro 25;
- tempo nei due giri precedenti 26;
- miglior tempo del giro 27.

Per avviare il cronometro, premete il tasto "Start" (oppure **23** sul cronografo), quindi ad ogni pressione del tasto "Giro" (o di **23** sul cronografo) il sistema registra il tempo del giro.

Questo tempo viene visualizzato nell'ultimo tempo giro **26** senza arrestare il cronometro principale.

Nota: quando si preme il tasto "Start" **29**, il tasto Giro" sostituisce la funzione "Start".

Premendo una volta il tasto «Stop» si arresta il cronometro (ma i tempi restano comunque visualizzati).

Premendo una volta il tasto «Azzerare» si cancellano tutte le informazioni e si azzera il cronometro principale a zero.

Nota: quando si preme il tasto "Stop"**28**, il tasto Azzerare" sostituisce la funzione "Stop".

ALPINE TELEMETRICS (9/10)

B



Vista semplificata (schermata B)

Per passare alla vista semplificata, premete sullo schermo multimediale.

Vengono fornite le seguenti informazioni:

- tempo dall'inizio del giro 30;
- cronometro generale 31.

Per avviare il cronometro e registrare il tempo del giro, premere sullo schermo multimediale. Premendo una volta il tasto «Stop» si arresta il cronometro (ma i tempi restano comunque visualizzati).

Premendo una volta il tasto «Azzerare» si cancellano tutte le informazioni e si azzera il cronometro principale a zero.

Nota: quando si preme il tasto "Stop"**28**, il tasto Azzerare" sostituisce la funzione "Stop".

ALPINE TELEMETRICS (10/10)



«AS maintenance»

Questa funzione indica dei chilometri percorsi e il tempo di utilizzo di alcuni componenti meccanici del veicolo:

- pneumatici;
- ammortizzatori;
- pastiglie dei freni;
- dischi dei freni.

Premete la scheda **34** per visualizzare le informazioni relative all'asse anteriore del veicolo.

Premete la scheda **33** per visualizzare le informazioni relative all'asse posteriore del veicolo.

Reset visualizzazione

Dopo la sostituzione di un componente, premete il tasto **32** relativo al componente interessato per reinizializzare tutti i computer interessati da tale componente.



Per motivi di sicurezza, effettuate queste operazioni a veicolo fermo.

Sistema

Impostazioni sistema	7.2 7.6
	7.1

IMPOSTAZIONI DEL SISTEMA (1/4)



Menu Impostazioni

Il menu Impostazioni consente di accedere a varie impostazioni e configurazioni. Nella videata iniziale, premete uno dei tasti *1* per accedere alle seguenti impostazioni:

- «Impostazioni suono»;
- «Display»;
- «Orologio»;
- «Lingua»;
- «Unità di misura»;
- «Blocca tastiera durante la guida»;
- «PIN di sicurezza»;
- «Software open-source»;
- «Ripristina su impostazioni di fabbrica»;
- «Numero di serie:».



Impostazioni sistema Impostazioni suono Display Orologio Lingua Unità di misura Metrico Blocca tastiera durante la guida

«Impostazioni suono»

Questa funzione consente di modificare le impostazioni seguenti:

- «Bassi»: Questa funzione permette di aumentare o diminuire il suono dei bassi. Per modificare il valore, premete il tasto «+» e «-»;
- «Acuti»: Questa funzione permette di aumentare o diminuire il suono degli acuti. Per modificare il valore, premete il tasto «+» e «-»;
- «Bilanciamento»: Questa funzione consente di regolare il bilanciamento del suono. Per aumentare il suono dell'altoparlante sinistro, premete «<». Per aumentare il suono dell'altoparlante destro, premete «>»;
- «Preimpostazioni equalizzatore»: utilizzare questa funzione per selezionare un equalizzatore audio (Pop, Rock, Hip Hop, Jazz e così via);

IMPOSTAZIONI DEL SISTEMA (2/4)

🕤 Impostazioni suono			
Bassi	-		+
Acuti			+
Bilanciamento	<		> +
Preimpostazioni equalizzatore			
Volume in base alla velocità			
Livello Aux		[Debole

- «Volume in base alla velocità»: Quando tale funzione è attivata, il volume del sistema audio varia in base alla velocità del veicolo. Potete regolare la sensibilità selezionando il livello («Livello 1», «Livello 2» o «Livello 3» o disattivarlo);
- «Livello Aux»: Questa funzione permette di regolare la sensibilità del jack Jack. Selezionate «Forte» per una sensibilità elevata, «Normale» per la sensibilità standard o «Debole» per una sensibilità bassa;

 «Bip sistema»: Attivare questa funzione per abilitare l'emissione di un segnale acustico quando il sistema multimediale visualizza messaggi sullo schermo o quando si preme senza rilasciare uno dei pulsanti di comando sul piantone dello sterzo.

«Display»

Questa funzione consente di modificare le impostazioni seguenti:

- «Luminosità»: questa funzione permette di aumentare o diminuire la luminosità dello schermo. Per modificare il valore, premete il tasto «+» e «-»;
- «Mode»: questa funzione indica la modalità attualmente in uso. La modalità viene definita automaticamente se i fari sono accesi. Se i fari si accendono il sistema multimediale è in modalità «Notte». Altrimenti, il sistema multimediale è in modalità «Giorno».

2 Impostazioni orologio	
3	
Formato data	gg.mm.aaaa
Formato ora	24 h
+ Modalità impostazione orologio	12 h
	24 h
Fuso orario	
Ora legale	

«Orologio»

Questa funzione consente di modificare le impostazioni seguenti:

- «Formato data»: questa funzione consente di selezionare la modalità di visualizzazione data. Selezionate il formato desiderato, quindi premete il tasto 2 per salvare e tornare alla videata precedente;
- «Formato ora»: questa funzione consente di selezionare la modalità di visualizzazione dell'ora. Selezionate il formato desiderato («12 h» o «24 h»);

IMPOSTAZIONI DEL SISTEMA (3/4)

2	
Impostazioni orologio	
Formato data	gg.mm.aaaa
Formato ora	24 h
Modalità impostazione orologio	12 h ⁺
Fuso orario	24 h
Ora legale	

- «Modalità impostazione orologio»: questa funzione consente di selezionare la modalità di impostazione dell'ora. Selezionate «GPS» per consentire al sistema multimediale di regolare l'ora automaticamente o selezionate «Manuale» per regolare l'ora manualmente;
- «Fuso orario»: questa funzione consente di selezionare il fuso orario. Selezionate il fuso orario desiderato, quindi premete il tasto 2 per salvare e tornare alla videata precedente;

Nederlands Français	
 ↔ O Italiano O Español 	÷
O Português O Dansk	

 «Ora legale»: questa funzione consente di attivare o disattivare il passaggio all'ora legale. Se la casella è selezionata, il cambio dell'ora è attivato. Se la casella è vuota, il cambio dell'ora è disattivato.

«Lingua»

Questa funzione può essere utilizzata per scegliere una lingua per il veicolo. Selezionate la lingua desiderata, quindi premete il tasto **3** per tornare alla schermata precedente.

Nota: il riconoscimento vocale non è disponibile in tutte le lingue.

«Unità di misura»

Questa funzione consente di scegliere l'unità di misura utilizzata dal sistema multimediale («Metrico» o «Imperiale»).

«Blocca tastiera durante la guida»

Questa funzione consente di attivare o disattivare il blocco del tastierino durante la guida.

«PIN di sicurezza»

Questa funzione consente di attivare o disattivare la protezione con password del sistema multimediale.

Per attivare la protezione con password all'avvio del sistema multimediale, attivate la funzione «Protezione con PIN di sicurezza».

Per modificare e personalizzare la password PIN, selezionate «Cambia PIN di sicurezza», poi seguite le istruzioni che compaiono sullo schermo del sistema multimediale.

«Software open-source»

Questa funzione consente di accedere alle informazioni sulla licenza del sistema multimediale.

IMPOSTAZIONI DEL SISTEMA (4/4)



«Ripristina su impostazioni di fabbrica»

Questa funzione consente di ripristinare tutte le impostazioni del sistema multimediale predefinite. Tutti i dati e la configurazione saranno cancellati.

Per tornare alle impostazioni predefinite, premete «Ripristina su impostazioni di fabbrica». Un messaggio di conferma viene visualizzato sullo schermo del sistema multimediale. Premete il tasto **4** per annullare l'inizializzazione o il tasto **5** per convalidare ed avviare l'inizializzazione.

«Numero di serie:»

Questa funzione permette di visualizzare il numero di serie del sistema multimediale.

ANOMALIE DI FUNZIONAMENTO (1/3)

Sistema			
Descrizione	Cause	Soluzioni	
Non compare alcuna immagine.	Lo schermo non funziona più	Rivolgetevi al Rappresentante del mar- chio.	
Non si sentono suoni.	Il volume è al minimo o su pausa.	Aumentate il volume o disattivate la pausa.	
Gli altoparlanti di sinistra e/destra non emettono suoni.	L'impostazione balance non è corretta.	Regolate correttamente l'impostazione balance.	
Lo schermo resta bloccato.	La memoria del sistema è satura.	Rivolgetevi al Rappresentante del mar- chio.	

ANOMALIE DI FUNZIONAMENTO (2/3)

Navigazione			
Descrizione	Cause	Soluzioni	
La posizione del veicolo sullo schermo non corrisponde alla posizione reale oppure la spia GPS sullo schermo resta grigia o gialla.	Localizzazione non corretta del veicolo a causa della ricezione GPS.	Spostate il veicolo fino a ottenere una buona ricezione dei segnali GPS.	
Le informazioni fornite sullo schermo non corrispondono alla realtà.	La mappa è obsoleta.	Rivolgetevi al Rappresentante del mar- chio.	
Le informazioni relative al traffico non compaiono sullo schermo.	La guida non è più attivata.	Verificare che la guida assistita sia atti- vata. Selezionate una destinazione e co- minciate la guida.	
Alcune voci del menu non sono disponibili.	In base al comando in corso, alcune ru- briche non sono disponibili.		
La guida vocale non è disponibile.	Il sistema di navigazione non tiene conto dell'incrocio. La guida vocale o la guida assistita è di- sattivata.	Aumentate il volume. Verificate che la navigazione assistita vocale sia attivata. Verificare che la guida assistita sia atti- vata.	
La guida vocale non corrisponde alla realtà.	La guida vocale può variare in base all'ambiente.	Guidate in base alle condizioni reali.	
L'itinerario proposto non inizia e non ter- mina con la destinazione desiderata.	La destinazione non è riconosciuta dal sistema.	Inserire un percorso in prossimità della destinazione desiderata.	
Il sistema calcola automaticamente una deviazione.	Zone prioritarie da evitare o una restri- zione del traffico impediscono il calcolo dell'itinerario.	Disattivate la funzione «Guida a destina- zione dinamica» nel menu delle imposta- zioni del traffico.	

ANOMALIE DI FUNZIONAMENTO (3/3)

Telefono			
Descrizione	Cause	Soluzioni	
Non si sentono né suoni né suonerie.	Il telefono cellulare non è collegato o connesso al sistema. Il volume è al minimo o su pausa.	Verificate che il telefono cellulare sia colle- gato o connesso al sistema. Aumentate il volume o disattivate la pausa.	
Impossibile emettere una chiamata.	Il telefono cellulare non è collegato o connesso al sistema.	Verificate che il telefono cellulare sia colle- gato o connesso al sistema.	

Riconoscimento vocale			
Descrizione	Cause	Soluzioni	
Il sistema non riconosce il comando vocale enunciato.	Il comando vocale enunciato non viene riconosciuto. Il tempo del comando vocale impartito è trascorso. Il comando vocale è disturbato da un am- biente rumoroso.	Verificate che la funzione di comando vocale sia disponibile (consultate le infor- mazioni disponibili in «Utilizzare il ricono- scimento vocale»). Parlate durante il co- mando vocale impartito.	

INDICE ALFABETICO (1/2)

В

BALANCE	
Bluetooth®	3.11 → 3.13

Carta

ourta	
display	
regolazioni	2.14 → 2.16
scala	
simboli cartografici	
carta SD	$0.1, 3.11 \rightarrow 3.13$
chiamata in attesa	4.6 → 4.8
chiave USB	$3.11 \rightarrow 3.13, 6.9 - 6.10$
chiudere una chiamata	4.6 → 4.8
collegare un telefono	
comandi	
comando vocale	1.10 → 1.12
comporre un numero	4.6 → 4.8, 4.14
contatti	4.9 → 4.11

D

dati personali	
salvare	
destinazione	2.3 → 2.11
disassociare un telefono	
display head up	7.5

F

fase percorso	2.7
funzioni	→ 1.4

G

guida assistita	
annullamento	
attivazione	2.3 → 2.11
carta	
vocale	

L

impostazione parametri	$\dots 6.3 \rightarrow 6.5, 6.8 - 6.9$
impostazioni predefinite	7.5
indirizzo	2.3 → 2.11
informazioni sul traffico	
itinerario bis	
itinerario dettagliato	

L

lettore audio	
lettore audio Bluetooth®	
lettore MP3	
lingua	
modificare	

Μ

manutenzione per tutta la	durata	di esercizio	del veicolo	6.11
memorizzare una stazion	e radio			3.7

INDICE ALFABETICO (2/2)

$\begin{array}{c c} MENU & \dots & 1.7 - 1.8 \\ MP3 & \dots & 3.11 \to 3.13 \end{array}$	S scheda6.10
O ora $$	schermo audio
P precauzioni d'uso0.1 preferito aggiungere2.6 presa USB6.9	T tasti contestuali1.2 \rightarrow 1.4, 1.8 tastiera numerica4.14
pulsanti	U unità di distanza7.4 USB
Q quadro della strumentazione7.5	V volume: adatto alla velocità
Rradio text. $3.8 - 3.9$ registro chiamate $4.12 - 4.13$ regolazioniaudioaudio $3.8, 7.2 \rightarrow 7.5$ luminosità 7.3 navigazione $2.14 \rightarrow 2.16$ personalizzazione $2.14 \rightarrow 2.16, 7.2 \rightarrow 7.5$ Regolazioni $4.16 - 4.17, 7.2 \rightarrow 7.5$ riconoscimento vocale $1.10 \rightarrow 1.12$ rifiutare una chiamata $4.6 \rightarrow 4.8$ ripartizione del suono 3.8 rispondere ad una chiamata $4.6 \rightarrow 4.8$ rubrica telefono $4.9 \rightarrow 4.11$	



SOCIÉTÉ DES AUTOMOBILES ALPINE, SA par actions simplifiée à associé unique au capital de 3 567 564 € AVENUE DE BREAUTE, 76200 DIEPPE - SIRET 662 750 074 / SITE INTERNET : alpinecars.com

NX 1296-5 - 60 20 019 259 - 10/2020 - Édition italienne

